

بنك الأردن دبي الإسلامي  
Jordan Dubai Islamic Bank



الرقم: مالية / 19 / 2 / 1320

التاريخ: 2010/04/29

Q.R - ٢٩٤٢٠١٥ - ٢٩٣٠٣ - ٢٩٣٠٣

السادة بورصة عمان المحترمين

(٥)

عمان - الأردن

الموضوع: البيانات المالية لشهر 2010/03

تحية و بعد،،

بالإشارة الى الموضوع أعلاه نرفق لكم البيانات المالية لشهر آذار من عام 2010 مراجعة حسب الأصول بالإضافة الى تقرير المدقق الخارجي

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام،،

بنك الأردن دبي الإسلامي

Mr. Kaysar  
م. كيسار

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
العنوان
٢٠١٠ نسخة
٢٩
الرقم التسلسلي
٦٦٠٦
رقم الملف
١٦٦٦
نوع المتصفح
الا

بنك الأردن دبي الإسلامي

شركة مساهمة عامة محدودة

القواعد المالية المرحلية المختصرة (مراجعة وغير مدفقة)

٢٠١٠ آذار ٣١

# إرنست ورثونغ

لندن - بروكينجز أوكسفورد  
دوفين سوسن - لندن - بروكينجز  
المنطقة العربية - ٢٠١٣  
العنوان: ٦٣٧٨ - السادس عشر كورنيليا - لندن  
هاتف: +٤٤ ٢٠ ٧٣٥٣٦٣٦٦٦٦  
fax: +٤٤ ٢٠ ٧٣٥٣٦٣٦٦٦٦  
البريد الإلكتروني: [ERNSTWHITTINGTON@GMAIL.COM](mailto:ERNSTWHITTINGTON@GMAIL.COM)

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية  
إلى مجلس إدارة بنك الأردن دبي الإسلامي  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

## المقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لبنك الأردن دبي الإسلامي كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية وقائمة الدخل المرحلية وقائمة الدخل الشامل المرحلية وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية وقائمة التدفقات النقدية المرحلية لل ثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة والمعدة وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية حسبما تقرر الهيئة الشرعية للبنك وطبقاً لمعايير المحاسبة والمراجعة والضوابط للمؤسسات المالية الإسلامية. إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

## نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير المحاسبة والمراجعة والضوابط للمؤسسات المالية الإسلامية وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

## النتيجة

بناءً على مراجعتنا لم تسترع انتباها أيّة أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية وحسبما تقرر الهيئة الشرعية للبنك وطبقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الإسلامية.

## فقرة إيضاحية

كما هو مبين في إيضاح (٢١) حول القوائم المالية، فإنه لم يتم عرض أرقام المقارنة لقوائم الدخل و الدخل الشامل و التغيرات في حقوق الملكية و التدفقات النقدية و ذلك لصعوبة تصنيفها بما يتناسب مع المعايير الصادرة عن هيئة المحاسبة و المراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة بموجب تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان ولأغراض الإدارية ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الأردني عليها.

إرنست ورثونغ /الأردن

محمد الكركي  
ترخيص رقم ٨٨٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٠١٠ نيسان ٢٩

**بنك الأردن دبي الإسلامي**  
**قائمة المركز المالي المرحلية كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ (غير مدفقة)**

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣١ آذار ٢٠١٠	<u>إيضاحات</u>	<u>الموجودات</u>
دينار (مدةقة)	دينار		
٥١٢٤٤٦٣٧٢٩٢ ر	٥٦٧٨٧٧٨٨٥٣٩٥٢	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة
٢٣٤٦٥٢٢١ ر	٣٨١٩٤٠٣	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
-	٣٥٤٥٠٠٠٤٥٣	٦	حسابات استثمار لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
١١٩٠١٢ ر	-		موجودات مالية للمتاجرة
٢٨٥٥٨٨ ر	٣٩٧٩٦٣٣١٣	٧	نسم البيوع المؤجلة والنفم الأخرى - بالصافي
٢٢٨٣٢٢٢ ر	٤٨٦٢١٨٨٦	٨	موجودات مالية متاحة للبيع
٣٧٥٠٤٦٩ ر	٣٤٦٩٤٦٩		إسثمارات وكالة
٤١٦٣٦٠٥٧ ر	٣٩٢٠٥٦٩٢٠	٩	موجودات إجارة منتهية بالتمليك - بالصافي
٢٤٨١٥٠٩ ر	٣٤٠١٣٧١٤١		ممتلكات ومعدات
٩٩٢٠٢٢ ر	١٠٧٠٢٢١١١		موجودات غير ملموسة
٩٨١٦٠٩٥ ر	١٠٩٣٧٨٩٠٩٣		موجودات أخرى
<b>١٣٧٧٦٨ ر</b>	<b>١٦٥٨٣٥٩٨٤</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
<b>١٣١٣١ ر</b>	<b>١٦٥٩٨٤٨٣٥</b>		<b>المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك وحقوق الملكية</b>
<b>المطلوبات</b>			
-	٣٥٤٥٠٠٠	١٠	حسابات البنوك والمؤسسات المصرية
٧١٢٦٠٤٦ ر	١٤٥٥٧٣٩٢٣	١١	حسابات العملاء الجارية وتحت الطلب (أمانة)
١٥١٨٩٦٧ ر	١١٤١٥٤٢١		تأمينات نقدية
٣٢٤٢٥٧٢ ر	٣٥٧٢٣٦٠٣٢		أموال مقترضة
٦٦٤٧٢٩٤ ر	٥٢٤٣٧٠٩٥	١٢	مخصص ضريبة الدخل
٤٢٦٥٥٥ ر	٣٧٣٩٧٣	١٣	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٣٤١٩٤٥٢ ر	٢٥٥٩١٦٥٦١		مطلوبات أخرى
<b>٢٢٦٣٠٨٦ ر</b>	<b>٣٢٣١٧٤٦٢</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>-</b>	<b>٢٠٥٩٠١٨٦</b>	١٤	<b>حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك</b>
<b>-</b>	<b>٢٠٥٩٠١٨٦</b>		<b>حسابات الاستثمار المطلقة</b>
<b>-</b>	<b>٧٨١٠٨</b>	١٥	<b>مجموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك</b>
<b>صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار</b>			
<b>حقوق الملكية</b>			
٥٠٠٠٠٠ ر	٥٠٠٠٠٠	١٦	رأس المال المدفوع
٣٥٧٨٠٦٠٠ ر	٣٥٠٠٠٧٨٠		علاوة إصدار
١٩٥٧٤٤٤٠ ر	١٩٤٤٠٥٧٢		احتياطي قانوني
٥٣٣٧٥٣٦ ر	٥٣٦٥٣٧٣٢		احتياطي اختياري
٩٩٥٢٩٥ ر	٨٦٥٦٠٥		التغير المترافق في القيمة العادلة - بالصافي
١٠٠٠٠٠ ر	١٠٠٠٠٠		احتياطي مخاطر مصرافية عامة
١٠١٤٨١١ ر	١٠١١٤٨١١		الأرباح المدورة
<b>-</b>	<b>(١٥٢١٩٧٠)</b>		خسارة الفترة
<b>١١٤٥٠٠٨٨٢ ر</b>	<b>١١٢٢٢٩٤٩١١٢</b>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
<b>١٣٧٧٦٨ ر</b>	<b>١٦٥٩٨٤٨٣٥</b>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك وحقوق الملكية</b>

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

بنك الأردن دبي الإسلامي  
قائمة الدخل المرحلية  
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠ (غير مدفقة)

٣١ آذار  
٢٠١٠ إيضاح  
دينار

٥١٧٨٠	إيرادات البيوع المؤجلة
٣١٥٠٥٢	أرباح موجودات مالية متاحة للبيع
١٩٦٣٢	أرباح بيع موجودات مالية للمتاجرة
٣٩٣١٤٠	إيرادات موجودات مؤجرة وإيجارة منتهية بالتمليك
١٤٦٣	إيرادات استثمارات أخرى
<u>٧٨١٠٧٧</u>	إيرادات حسابات الاستثمار المشترك
<u>(١٣٥٢٢٧)</u>	حصة أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة
<u>(٧٨١٠٨)</u>	حصة صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار
<u>٥٦٧٧٤٢</u>	حصة البنك من إيرادات حسابات الاستثمار المشترك بصفته مضارباً ورب مال
٧٥٦٨١	أرباح استثمارات البنك الذاتية
٦١٤٥١	إيرادات الخدمات المصرفية
١٤٢٤٨	أرباح العملات الأجنبية
<u>٧١٩١٢٢</u>	إجمالي الدخل
<u>(٧٥٤٩٦٢)</u>	نفقات الموظفين
<u>(٣٧٠٦٠)</u>	استهلاكات وإطفاءات
<u>(١٠٧٠)</u>	مصاريف أخرى
<u>(٢٢٤١٠٩٢)</u>	إجمالي المصروفات
<u>(١٥٢١٩٧٠)</u>	خسارة الفترة
<u>(٠٣٠٠)</u>	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من خسارة الفترة

١٧

بنك الأردن دبي الإسلامي  
قائمة الدخل الشامل المرحلية  
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠ (غير مدفقة)

٣١ آذار  
٢٠١٠  
دينار

(١٥٢١٩٧٠)  
(١٢٩٦٩٠)  
(١٦٦٠)

خسارة الفترة  
يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى  
التغير المتراكم في القيمة العادلة بالصافي  
مجموع الدخل الشامل للفترة

**بنك الأردن ديني الإسلامي**  
**قائمة التغيرات في حقوق الملكية الشرطية**  
**للشuttle أشهر المستهلك في ٣١ آذار ٢٠١٠ (غير مدققة)**

احتياطي صافي التغير المالي في الدينار	احتياطي مخاطر مصرفية عامة الدينار						
رأس المال	علاوة الاصدار	دبيتر	دبيتر	دبيتر	دبيتر	دبيتر	دبيتر
ال مدفوع	احتياطي كالواني						
دبيتر	دبيتر	دبيتر	دبيتر	دبيتر	دبيتر	دبيتر	دبيتر
للفترة المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠	٩٩٥٢٩٥	٩٩٥٢٩٥	٩٩٥٢٩٥	٩٩٥٢٩٥	٩٩٥٢٩٥	٩٩٥٢٩٥	٩٩٥٢٩٥
الرصيد في بداية الفترة	٣٥٧٣	٣٥٧٣	٣٥٧٣	٣٥٧٣	٣٥٧٣	٣٥٧٣	٣٥٧٣
مجموع الدخل الشامل للفترة	-	-	-	-	-	-	-
الرصيد كنافى ٤١ آذار ٢٠١٠	٣٥٣٧	٣٥٣٧	٣٥٣٧	٣٥٣٧	٣٥٣٧	٣٥٣٧	٣٥٣٧
٠	٦٤٦٨٠	٦٤٦٨٠	٦٤٦٨٠	٦٤٦٨٠	٦٤٦٨٠	٦٤٦٨٠	٦٤٦٨٠
٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠
٠	٣٥٠٠	٣٥٠٠	٣٥٠٠	٣٥٠٠	٣٥٠٠	٣٥٠٠	٣٥٠٠
٠	١١١٠	١١١٠	١١١٠	١١١٠	١١١٠	١١١٠	١١١٠
٠	١١١٠	١١١٠	١١١٠	١١١٠	١١١٠	١١١٠	١١١٠
٠	١٢٩٦٩٧	١٢٩٦٩٧	١٢٩٦٩٧	١٢٩٦٩٧	١٢٩٦٩٧	١٢٩٦٩٧	١٢٩٦٩٧
٠	(١٢٩٦٩٧)	(١٢٩٦٩٧)	(١٢٩٦٩٧)	(١٢٩٦٩٧)	(١٢٩٦٩٧)	(١٢٩٦٩٧)	(١٢٩٦٩٧)
٠	١٠٩٢	١٠٩٢	١٠٩٢	١٠٩٢	١٠٩٢	١٠٩٢	١٠٩٢

\* يحضر التصرف برصيد الاحتياطي المخاطر المصرفية العالمية والبالغ ٣١٠٠٠٠٠٠ ر.د كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

\*\* لم يتم إجراء توزيعات للاحتياطي كون القوائم المالية تمت قائم مالية مرحلية.

**بنك الأردن دبي الإسلامي  
قائمة التدفقات النقدية المرحلية  
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠ (غير مدفقة)**

٣١ آذار	
٢٠١٠	
دينار	
	(٩٧٤١ ر.د)
٣٧٠٦٠	
٧٨١٠٨	
(٣١٥٠٥٢)	
(١٩٦٣٢)	
	(٤٨٦ ر.د)

**التدفق النقدي من عمليات التشغيل**

خسارة الفترة

التعديلات لبند غير نقدية :

استهلاكات وإطفاءات

صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار

أرباح موجودات مالية متاحة للبيع

أرباح بيع موجودات مالية للمتاجرة

التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية قبل التغير في الموجودات والمطلوبات

(٣٥٤٥٠٠٠)	
١٣٨٦٤٤	
(٣٩٠٤٦٢٠٨)	
١٩٩٤٥٥٢	
(٢٧٧٦٩٤)	
٧٧٥٧٥١١	
	(٣١٤٨٧٨٢٦)
٣٥٤٥٠٠٠	
٢٩٣٤٤٨	
(٥٥٧٨٩٣)	
	(٩٤٠٠٥١)
	(٣٢٤٢٧٨٧٧)

**التغير في الموجودات والمطلوبات**

الزيادة في حسابات استثمار لدى البنوك ومؤسسات مصرافية تزيد مدة مشاركتها عن ٣ أشهر

النقص في موجودات مالية للمتاجرة

الزيادة في ذمم ال碧وجة المؤجلة والذمم الأخرى

النقص في موجودات إجارة منتهية بالتملك

الزيادة في الموجودات الأخرى

الزيادة في الحسابات الجارية وتحت الطلب

الزيادة في حسابات البنوك ومؤسسات مصرافية تزيد مدة مشاركتها عن ٣ أشهر

الزيادة في التأمينات النقدية

النقص في المطلوبات الأخرى

صافي التدفقات النقدية المستخدمة في عمليات التشغيل قبل ضريبة الدخل المدفوعة

**ضريبة الدخل المدفوعة**

صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التشغيل

**التدفق النقدي من عمليات الاستثمار**

صافي شراء موجودات مالية متاحة للبيع

شراء موجودات غير ملموسة

شراء ممتلكات ومعدات

صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار

**التدفق النقدي من عمليات التمويل**

الزيادة في حقوق حسابات الاستثمار المطلقة

النقص في أموال مقترضة

صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل

صافي النقص في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

٢٠٥٩٠١٨٦	
(٢٠٦٠٠٠)	
٢٠٣٨٤١٨٦	
(١٤٣٩٩٠٣٧)	
٧٤٦٤٤٧٦٢	
٦٠٢٦٣٦٣٢	

## (١) عام

إنَّ بنك الأردن دبي الإسلامي هو شركة مُساهمة عامة أردنية ويعتبر خلفاً قانونياً واقعياً لبنك الإنماء الصناعي والذي تأسس بموجب قانون خاص (قانون بنك الإنماء الصناعي) خلال عام ١٩٦٥ ويحل محله حلوأً قانونياً واقعياً في كل ماله من حقوق وما عليه من التزامات، حيث صدر بتاريخ ٣٠ نيسان ٢٠٠٩ قانون الغاء قانون بنك الإنماء الصناعي رقم ٢٦ لسنة ٢٠٠٩ والذي تم بموجبه الغاء قانون بنك الإنماء الصناعي رقم ٥ لسنة ١٩٧٢ وقد قام مجلس ادارة البنك بتجهيز عقد التأسيس والنظام الأساسي بما يتوافق مع قانون الشركات المصدقان من دائرة مراقبة الشركات كما في ١٧ حزيران ٢٠٠٨ وقررت الهيئة العامة تعديل اسم البنك إلى بنك الأردن دبي الإسلامي بعد الحصول على التراخيص اللازمة من البنك المركزي الاردني لممارسة الاعمال المصرافية الإسلامية وفق احكام قانون البنوك النافذ المعمول.

قررت الهيئة العامة في إجتماعها غير العادي الذي عقد بتاريخ ١٨ تشرين الأول ٢٠٠٨ الموافقة على زيادة رأس مال البنك ليصبح ٥٠ مليون سهم، والموافقة على إصدار أسهم الزيادة وتخصيصها بالكامل للشريك الإستراتيجي شركة مسك للإستثمار. هذا وقد وافقت هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ على زيادة رأس مال البنك إلى ٥٠ مليون سهم.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المالية والمصرفية وأعمال الاستثمار المنظمة على غير أساس الربا وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعدها ثلاثة فروع، ويخضع البنك في أعماله لأحكام قانون البنوك النافذ.

تم إقرار القوائم المالية من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٢٠١٠/٥) والمنعقدة بتاريخ ٢٩ نيسان ٢٠١٠ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة لمساهمين.

## (٢) أهم السياسات المحاسبية

### أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد البيانات المالية للبنك وفقاً للمعايير الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الاردني.

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية المعدة وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية حسبما تقرر الهيئة الشرعية للبنك و وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. كما أن نتائج أعمال الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية المتاحة للبيع والتي تظهر بالقيمة العادلة.

إن الدينار الاردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئية للبنك.

يراعى الفصل بين ما يخص أصحاب حقوق الملكية وما يخص أصحاب حسابات الاستثمار المشترك.

يراعى الأخذ بعين الاعتبار صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار لتفطية التدبي في حسابات التمويل والاستثمار المملوكة من حسابات الاستثمار المطلقة.

تطبق المعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية في حال عدم وجود معايير صادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ولحين صدور معايير إسلامية تحل محلها.

تعني حسابات الاستثمار المطلقة حسابات الاستثمار المشترك أيهما وريت.

### التغيرات في السياسات المحاسبية

نظراً للتحول البنكي وإعادة هيكلته ليصبح بنكاً إسلامياً متكاملاً وتماشياً مع تعليمات البنك المركزي الأردني بهذا الخصوص، قام البنك ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٠ بتطبيق المعايير الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

لم يتم عرض أرقام المقارنة لقوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتتفقات النقدية وذلك لصعوبة تضمينها بما يتضمنها مع المعايير الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

### السياسات المحاسبية

فيما يلي أهم السياسات المحاسبية المطبقة:

#### معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشتهر معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاصة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئات اقتصادية محددة خاصة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

#### أسس توزيع أرباح الاستثمار المشترك فيما بين أصحاب حقوق الملكية وأصحاب حسابات الاستثمار المطلقة

١٠٪ لحساب صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار استناداً لنص المادة (٥٥) من قانون البنوك الأردني.

تشارك حسابات الاستثمار المشترك في نتائج أرباح الاستثمار وتوزع على المودعين كل بحسب مشاركته وشروط الحساب الموقعة بين البنك والمودع.

تشارك حسابات الاستثمار المشترك بالأرباح بناءً على الأسس التالية :

- بنسبة ٥٠٪ من المعدل السنوي لرصيد حسابات التوفير
- بنسبة ٨٥٪ من أدنى رصيد لحسابات الأجل

يتحمل البنك كافة المصاريف الإدارية ولا يتم تحويل حسابات الاستثمار المطلقة بأي جزء منها.

لا تشارك حسابات الاستثمار المطلقة في أي إيرادات أخرى (إيرادات عمليات مصرافية، إيرادات ناتجة عن استثمار الحسابات الجارية وتحت الطلب وأموال البنك الذاتية).

## الإيرادات والمكاسب والمصروفات والخسائر المخالف للشريعة الإسلامية

يقوم البنك بتسجيل الإيرادات والمكاسب والمصروفات والخسائر المخالف للشريعة الإسلامية في حساب خاص ضمن المطلوبات الأخرى، ويتم الإنفاق منه لجهات الخير وفقاً لما تقرره هيئة الرقابة الشرعية.

## الزكاة

إن مسؤولية إخراج الزكاة تقع على المساهمين وأصحاب حسابات الاستثمار المطلقة، والاستثمار المخصص في حال توافر شروط الوجوب.

## نُم الْبَيْوِعُ الْمُؤْجَلَةُ

### عقود المُراقبة:

**المراقبة:** هي بيع السلعة بمثل الثمن الذي اشتراها به البائع مع زيادة ربع معلوم منتفق عليه، بنسبة من الثمن أو بمبلغ مقطوع وهو أحد بيع الأمانة التي يعتمد فيها على بيان ثمن الشراء أو التكلفة.

**المراقبة للأمر بالشراء:** هي بيع البنك إلى عميله (الأمر بالشراء) سلعة بزيادة محددة على ثمنها أو تكلفتها بعد تحديد تلك الزيادة (ربع المراقبة في الوعد). ويسمى بالمراقبة المصرفية.

يقوم البنك بتطبيق مبدأ الإلزام بالوعد في عقود المراقبة للأمر بالشراء وبما ينسجم مع المعايير الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

يتم إثبات إيرادات ال碧واع المؤجلة (التي يُسدّد ثمنها دفعاً واحدة تستحق بعد الفترة المالية الحالية أو يُسدّد ثمنها على أقساط تدفع على فترات مالية متعددة لاحقة) بتوزيعها على الفترات المالية المستقبلية لفترة الأجل بحيث يخصص لكل فترة مالية نصيبها من الأرباح بغض النظر عما إذا تم التسديد نقداً أم لا.

يتم إثبات نُم الْبَيْوِعُ الْمُؤْجَلَة عند حدوثها بقيمتها الاسمية وينت قياسها في نهاية الفترة المالية على أساس صافي القيمة النقدية المتوقع تحقيقها.

## موجودات مالية للمتأخرة

هي استثمارات مالية تم اقتناها أو إنشاؤها بغرض الحصول على أرباح من خلال التغيرات قصيرة الأجل في الأسعار أو هامش الربح.

يتم تسجيل الموجودات المالية للمتأخرة بالقيمة العادلة عند الشراء ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة، ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في قائمة الدخل في نفس فترة حدوث التغيير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية.

يتم تسجيل الأرباح الموزعة أو العوائد في قائمة الدخل عند تتحققها (إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

## الموجودات المالية المتاحة للبيع

هي الموجودات (الاستثمارات) الأخرى التي لا يحتفظ بها لغرض المتاجرة ولا يحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق ولا هي مما تم إنشاؤها من قبل البنك.

يتم تسجيل الموجودات المالية المتاحة للبيع بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتتاء عند الشراء ويُعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ويعظهر التغير في القيمة العادلة ضمن بند التغير المترافق في القيمة العادلة ضمن حقوق أصحاب حسابات الاستثمارات المطلقة وضمن حسابات حقوق الملكية في حال كون هذه الموجودات ممولة من أموال البنك الذاتية.

يتم تسجيل الخسائر غير المُحققة الناتجة عن تقييم الموجودات المالية المتاحة للبيع في بند احتياطي القيمة العادلة. في حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة أو في حسابات حقوق الملكية والتي تخص هذه الموجودات.

يمكن استرجاع خسارة التدنى التي تم تسجيلها سابقاً في قائمة الدخل إذا ما تبين بموضوعية أن الزيادة في القيمة العادلة قد حدثت في فترة لاحقة لتسجيل خسائر التدنى من خلال التغير المترافق في القيمة العادلة.

يتم تسجيل الأرباح المتاتية من الموجودات المالية المتاحة للبيع في تاريخ الإعلان عن توزيعها في قائمة الدخل. يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الملكية في بند التغير المترافق في القيمة العادلة.

تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.

## استثمار في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس فيها المجموعة تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية، وغير محتفظ بها للمتاجرة وتعظيم الاستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.

تعظيم الاستثمارات في الشركات الحليفة ضمن قائمة المركز المالي بالتكلفة، بالإضافة إلى حصة البنك من التغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفة. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفة ولا يتم اطفاءها. يتم تسجيل حصة البنك من أرباح الشركات الحليفة في قائمة الدخل. في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركة الحليفة فإنه يتم إظهار هذه التغيرات إن وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية للبنك. يتم استبعاد الأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين البنك والشركات الحليفة بحدود حصة البنك في الشركات الحليفة.

## القيمة العادلة للموجودات المالية

إن أسعار الإغلاق (شراء الموجودات / بيع المطلوبات) في تاريخ القوائم المالية في أسواق نشطة تُمثل القيمة العادلة للأدوات المالية التي لها أسعار سوقية وفي حال عدم توفر أسعار معينة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات المالية أو عدم نشاط السوق فيتم تقدير قيمتها العادلة بمقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.

في حال وجود أدوات مالية يتغير قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه فيتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

## التدنى في قيمة الموجودات المالية

يقوم البنك بمراجعة القيمة المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي لتحديد فيما إذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدنى في قيمتها إفرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقيير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدنى.

## الإجارة والإجارة المنتهية بالتمليك

الإجارة هي تملك منفعة بعوض وتقسم إلى:

**الإجارة التشغيلية:** وهي عقود الإجارة التي لا تنتهي بملك المستأجر الموجودات المؤجرة.

**الإجارة المنتهية بالتمليك:** وهي الإجارة التي تنتهي بملك المستأجر الموجودات المؤجرة وتأخذ عدة صور حسبما ورد في معيار الإجارة والإجارة المنتهية بالتمليك الصادر عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية والإسلامية.

تقاس الموجودات المُقتناة بغض الإجارة عند افتتاحها بالتكلفة التاريخية شاملة النعمات المباشرة لجعلها صالحة للاستعمال. وتُستهلك الموجودات المؤجرة وفقاً لسياسة الاستهلاك المتتبعة في البنك.

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات المُقتناة بغض الإجارة عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة التي يمكن استردادها وتسجل قيمة التدنى في قائمة الدخل.

تُوزع إيرادات الإجارة بما يتناسب مع الفترات المالية التي يشملها عقد الإجارة.

يتم قيد مصاريف صيانة الموجودات المؤجرة في الفترة المالية التي تحدث فيها.

## صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار المشترك

يقطع البنك ما لا يقل عن (١٠٪) من صافي أرباح الاستثمار المشترك المحققة على مختلف العمليات الجارية خلال الفترة، وتزداد النسبة بناء على تعليمات من البنك المركزي ويسري مفعول النسبة المعدلة بعد زيادةها في السنة المالية اللاحقة للسنة التي تقرر فيها هذا التعديل.

يؤول رصيد صندوق مخاطر الاستثمار المشترك إلى صندوق الزكاة وذلك بعد تغطية جميع المصاروفات والخسائر التي أسس الصندوق لتغطيتها أو إطفارها، الأمر الذي يستخلص منه، أنه ليس للمستثمرين أي حق في المبالغ المقطعة بالنسبة المقررة المجمعة في صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار، وإنما هي مبالغ مخصصة لتغطية الخسائر التي تتعرض لها عمليات الاستثمار المشترك.

إذا حصلت خسائر في بعض عمليات الاستثمار المشترك التي بدأت وتمت في سنة معينة، فتُقطعى هذه الخسائر من الأرباح التي حققتها عمليات الاستثمار المشترك الأخرى التي بدأت وتمت في السنة ذاتها وإذا كانت الخسائر أكثر من الأرباح في السنة ذاتها، فتُقطعى من صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار.

أما إذا بدأت عمليات استثمار مشترك واستمرت في سنوات سابقة، وتُبيّن في النتيجة وفي سنة معينة أن تلك العمليات الاستثمارية كانت من حيث النتيجة عمليات خاسرة، فتُقطعى خسارتها من صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار.

### القيمة العادلة للموجودات غير المالية التي تظهر بالقيمة العادلة

تُمثل الأسعار السوقية في تاريخ القوائم المالية (حال توفر أسواق نشطة لهذه الموجودات) للموجودات غير المالية التي تظهر بالقيمة العادلة. وفي حال عدم توفر مثل هذه الأسواق ف يتم تقديرها في تاريخ القوائم المالية من خلالأخذ المتوسط الحسابي لتقديرات (٣) بيوت خبرة مُرخصة و مُعتمدة.

### الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأى تدنى في قيمتها، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للإستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

٪٢	مباني
٪١٥	معدات وأجهزة وأثاث
٪١٥	وسائط نقل
٪٢٠	أجهزة الحاسوب الآلي

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدنى في قائمة الدخل.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.

يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية من استخدامها أو من التخلص منها.

### الموجودات غير الملموسة

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة. ويتم إطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الإطفاء في قائمة الدخل. أمّا الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد ف يتم مراجعة التدنى في قيمتها في تاريخ القوائم المالية ويتم تسجيل أي تدنى في قيمتها في قائمة الدخل.

لا يتم رسمة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل في نفس الفترة.

يتم مراجعة أي مؤشرات على تدنى قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية. كذلك يتم مراجعة العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم إجراء أي تعديلات على الفترات اللاحقة.

### الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة بقائمة المركز المالي ضمن الموجودات الأخرى وتلك بالقيمة العادلة.

### المُخصصات

يتم الاعتراف بالمُخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ قائمة المركز المالي ناشئة عن أحداث سابقة وأن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

## مخصص إجازات الموظفين

يتم احتساب مخصص إجازات الموظفين وفقاً لتعليمات البنك الداخلية ويتم تحويل المبالغ لهذا المخصص طبقاً لمبدأ الاستحقاق.

## ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية لأنَّ الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المترآكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة التنزيل لأغراض ضريبية.

يقوم البنك بأخذ مخصص لضريبة الدخل وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة وقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) الذي يقضي الاعتراف بالضرائب المؤجلة والناتجة عن الفروقات الزمنية لاحتياطي القيمة العادلة، ونتيجة لذلك قد يترتب على البنك مطلوبات ضريبية مؤجلة.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بقائمة المركز المالي وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسبة الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

## النفاذ

يتم إجراء نفاذ بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفَّر الحقوق القانونية المُلزِمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس النفاذ أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

## تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

يتم تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف على أساس الاستحقاق باستثناء إيرادات البيوع المؤجلة والمسؤوليات غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الإيرادات المعلقة.

يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها، ويتم الاعتراف بأرباح أسهم الشركات عند تحقُّقها (إقرارها من الهيئة العامة للمُسَاهِمين).

## تاريخ الاعتراف بال الموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المُتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية).

## العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات (النفاذ).

يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي والمعلنة من البنك المركزي الأردني.

يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل.

يتم تسجيل فروقات التحويل لبند الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم) ضمن احتياطي القيمة العادلة.

## النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مرکزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب.

## (٣) استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة، كما أن هذه التقديرات والاجهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات، وكذلك التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن كل من حقوق الملكية وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة. وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام واجهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها، إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متقاومة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

إننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن القوائم المالية معقولة وهي مفصلة على النحو التالي :

مخصص تدبي نعم الديون والتمويلات :- يقوم البنك باقتطاع ما نسبته ١٠٪ من صافي إيرادات حسابات الاستثمار المشترك ويتم تحويلها لصندوق مواجهة مخاطر الاستثمار وفقاً لنص المادة (٥٥) من قانون البنوك، ومن ثم يتم مقارنتها بالمخصص الخاص لهذه الديون والتمويلات ضمن الأسس الموضوعة من قبل البنك المركزي الأردني.

مخصص ضريبة الدخل:- يتم تحمل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين ومعايير المحاسبة ويتم احتساب واثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم.

تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة لتقدير أي تدبي في قيمتها ويتم قيد التدبي وفقاً للجهة المملوكة لتلك الاستثمارات.

#### (٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣١ آذار ٢٠١٠	نقد في الخزينة
دينار	دينار	أرصدة لدى البنك المركزي الأردني:
-	١٣٩٦٠٨٦ ر	حسابات جارية
٥١٤١٣ ر٩٧٢٩	١١٩٧٤٠٤٠٧ ر	احتياطي نقدي الزامي
-	٢٣٨٤٥٩ ر	مجموع الأرصدة لدى البنك المركزي الأردني
٥١٤١٣ ر٩٧٢٩	١٤٩٦٧١ ر٥٥	المجموع
٥١٤١٣ ر٩٧٢٩	٧٨٨٧٥٣ ر٥٦	

وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية السمحاء والنظام الأساسي وعقد التأسيس فإن البنك لا يتقاضى أي فوائد على الأرصدة والحسابات الجارية لدى البنك المركزي الأردني.

#### (٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية	بنوك ومؤسسات مصرفية محلية	المجموع
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣١ آذار ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣١ آذار ٢٠١٠
دينار	دينار	دينار	دينار
حسابات جارية وتحت الطلب (أمانة)			
٢٣٤٦٥٢٢١ ر٩٤٠٩١٩	٣١٤٠٩١٩ ر	٢٣٤٦٥٢٢١ ر٩٤٠٩١٩	٢٥٤٤٦٤٤ ر
٢٣٤٦٥٢٢١ ر٩٤٠٩١٩	٤٨٠٤٩ ر	٢٣٤٦٥٢٢١ ر٩٤٠٩١٩	٢٥٤٤٦٤٤ ر
المجموع			

وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية السمحاء والنظام الأساسي وعقد التأسيس فإن البنك لا يتقاضى أي فوائد على الأرصدة والحسابات الجارية لدى البنوك والمؤسسات المصرفية المحلية والخارجية.

#### (٦) حسابات استثمار لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية	٣١ آذار ٢٠١٠	حسابات تستحق خلال ٣ - ٦ أشهر
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣١ آذار ٢٠١٠	
دينار	دينار	
-	٣٠٥٤٥ ر	

(٧) نم القيou المؤجلة والنفem الأخرى - بالصافى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

مشتركة				
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩		٣١ آذار ٢٠١٠		
		دينـار	دينـار	
-		٣٠٢٤٤٢		الأفراد (التجزئة) -
-		٣٧٨٥٦٦٥		المراقبة للأمر بالشراء
-		٩٢٢٢٨١		الشركات الكبرى -
-		١٩٦٨١٢		المراقبات الدولية
				المراقبة للأمر بالشراء
				نم - إجارة منتهية بالتمليك
				مؤسسات صغيرة ومتسططة -
		٢٨٦٨٥٤		المراقبة للأمر بالشراء
		٣٩٥٦٥٠١٩		المجموع
		(١٠١٨٩٠)		ينزل: الإيرادات المؤجلة *
		(١٣١٣٣٣)		ينزل: الإيرادات المعلقة **
		٣٩٣٣١٧٩٦		صافي نم القيou المؤجلة والنفem الأخرى
		٢٨٥٥٨٨		

\* تتضمن الإيرادات المؤجلة كلاً من إيرادات المراقبة للأمر بالشراء.

\*\* تتضمن الإيرادات المعلقة كلاً من إيرادات المراقبة للأمر بالشراء.

الإيرادات المعلقة:

فيما يلى الحركة على الإيرادات المعلقة:

مشتركة					
٣١ آذار ٢٠١٠					
		الشركات الصغيرة	الشركات الكبرى	التمويلات العقارية	أفراد
المجموع	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار
-	-	-	-	-	-
					الرصيد في بداية الفترة
					يضاف: الإيرادات المعلقة
١٣١٣٣٣		١٧٩٢١	١١٠٧٠٥	-	٢٧٠٧ خلال الفترة
١٣١٣٣٣		١٧٩٢١	١١٠٧٠٥	-	٢٧٠٧ الرصيد في نهاية الفترة

#### (٨) موجودات مالية متاحة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

مشتركة		٢٠١٠ آذار	٢٠٠٩ كانون الأول
	دينار	دينار	دينار
٢٩٨٧٥٣٣	٢٥٩٦٥٠٠	٢٠٤٠٥١	٢٩٨٧٥٣٣
-	٢٠٧٥٥١	٤١٧٨٣٥	٣٠٠٨٣٩
٣٢٨٨٣٧٢	٤١٧٨٣٥	٤١٧٨٣٥	٣٠٠٨٣٩
	٤٦٢١٨٨٦		٣٢٨٨٣٧٢

موجودات مالية متوفّر لها اسعار سوقية:

اسهم شركات  
صكوك إسلامية

مجموع موجودات مالية متوفّر لها اسعار سوقية

موجودات مالية غير متوفّر لها اسعار سوقية:

اسهم شركات

مجموع موجودات مالية غير متوفّر لها اسعار سوقية

مجموع موجودات مالية متاحة للبيع

#### (٩) موجودات اجارة منتهية بالتملك بالصافي

يتضمن هذا البند مبلغ ٤٧ دينار تمثل قروض غير محولة لقروض متوافقة مع احكام الشريعة الاسلامية كما بتاريخ القوائم المالية، حيث لا يتم تسجيل اي فوائد على هذه القروض ضمن القوائم المالية كونها غير متوافقة مع احكام الشريعة الاسلامية والنظام الاساسي وعقد التأسيس، عند قبض هذه الفوائد فان البنك ملتزم بال碧اع بها لجهات الخير وفقاً لما تقرره هيئة الرقابة الشرعية.

#### (١٠) حسابات البنوك والمؤسسات المصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٩ كانون الأول		٢٠١٠ آذار		٢٠١٠ آذار	
المجموع	خارج المملكة	المجموع	خارج المملكة	المجموع	خارج المملكة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
-	-	٣٥٤٥٠٠٠	-	٣٥٤٥٠٠٠	حسابات ودائع استثمار
-	-	٣٥٤٥٠٠٠	-	٣٥٤٥٠٠٠	المجموع

#### (١١) حسابات العملاء الخارجيه وتحت الطلب (أمانة)

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٠ آذار		٢٠١٠ آذار		٢٠١٠ آذار	
المجموع	الحكومة والقطاع العام	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	شركات كبيرة	أفراد	حسابات جارية
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	المجموع
١٤٩٣٣٥٥٧	٧١٧٨٧٨	١٩٦٢٢١٨	٥١٤٧٥٧٢		
١٤٩٣٣٥٥٧	٧١٧٨٧٨	١٩٦٢٢١٨	٥١٤٩٤٤٨		

١ كانون الأول ٢٠١٠							
المجموع	الحكومة والقطاع العام		مؤسسات صغيرة ومتسطدة		أفراد		حسابات جارية
	dinars	dinars	dinars	dinars	dinars	dinars	
٧١٧٦٠٤٦	٧١٧٦٠٤٦	-	-	-	-	-	حسابات تحت الطلب
٧١٧٦٠٤٦	٧١٧٦٠٤٦	-	-	-	-	-	المجموع

بلغت ودائع القطاع العام داخل المملكة ٨٨٩٥٠١٢ دينار و٤٦ دينار أي ما نسبته ٤٧٥٨٪ و ١٠٠٪ من إجمالي حسابات العملاء الجارية كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ على التوالي.

### (١٢) مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة دخل البنك هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣١ آذار ٢٠١٠	رصيد بداية الفترة / السنة
دinars	دinars	دinars
٢١٣٤٣٤٩٠	٦١٨٤٧٢٩٤	ضريبة الدخل المدفوعة
(١٠٣٥٦١٨٠)	(٩٤٠٥١)	ضريبة الدخل المستحقة
١٠٠٨٣٤١	-	المحول الى الشركة المترابطة
(٥١٤٨٣٥٧)	-	رصيد نهاية الفترة / السنة
٦١٨٤٧٢٩٤	٥٩٠٧٢٤٣	

يقوم البنك باحتساب الضرائب وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة وقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

### (١٣) مطلوبات ضريبة مجلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٢٠١٠ آذار ٣١	الفرق	المحرة	المبالغ	رصيد نهاية	الضريبة	التغير المتراكم في القيمة العادلة	المجموع							
دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars
٤٢٦٥٥٥	٣٧٠٩٧٣	١٨٥٢٧٢	١٨٥٢٧٢	١٨٥٢٧٢	١٨٥٢٧٢	١٨٥٢٧٢	١٨٥٢٧٢	١٨٥٢٧٢	١٨٥٢٧٢	١٨٥٢٧٢	١٨٥٢٧٢	١٨٥٢٧٢	١٨٥٢٧٢	١٨٥٢٧٢	
٤٢٦٥٥٥	٣٧٠٩٧٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

#### (١٤) حسابات الاستثمار المطلقة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	بنوك	دinars	وتوسطة	شركات كبرى	دinars	أفراد	دinars	حكومة	مؤسسات	آذار ٢٠١٠
٢٩٢٢٧١	-	-	-	٦٢٩		٢٩١٦٤٢				حسابات التوفير
٢٠٢٩٧٩١٥	-	-	-	٧٣٩٣٢٨٩	١٢٥٩٠٤	٧٣٩٣٢٨٩	٦٢٦			لاجل
٢٠٥٩٠١٨٦	-	-	-	٦٢٩	٧٣٩٣٢٨٩	١٣١٩٦٢٦٨	٦٢٨			المجموع
حصة المودعين من عائد الاستثمار										
<u>٢٠٥٩٠١٨٦</u>										
اجمالي حسابات الاستثمار المطلقة										

تشارك حسابات الاستثمار المطلقة بالارباح بناء على الأسس التالية:

- بنسبة ٥٠٪ من المعدل السنوي لرصيد حسابات التوفير.
- بنسبة ٨٥٪ من أدنى رصيد لحسابات الأجل.

#### (١٥) صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار

أ. ان الحركة على صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار كما يلي:

دinars
٣١
٢٠١٠

رصيد بداية الفترة

يضاف: المحول من ارباح استثمار الفترة

رصيد نهاية الفترة

-
٧٨١٠٨
٧٨١٠٨

تم بتاريخ ٣١ آذار ٢٠١٠ من هذا العام اقتطاع ما نسبته ١٠٪ من صافي ارباح الاستثمار المتحققة من مختلف العمليات وتم تحويل المبلغ لصندوق مواجهة مخاطر الاستثمار.

ان رصيد صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار يؤول الى صندوق الزكاة في حالة تصفية البنك.

بـ. ان رصيد صندوق مواجهه مخاطر الاستثمار موزع كما يلي:

٣١ آذار ٢٠١٠	دinar	
٥١٧٨		مقابل ذمم ال碧ou المؤجلة
٣٩٣١٤		مقابل إجارة منتهية بالتمليك
٣٣٦٦٦		الرصيد المتبقى
٧٨١٠٨		رصيد نهاية الفترة

#### (١٦) رأس المال

يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مبلغ ٢٠٠٩ ٥٠٠٠ دينار موزعاً على ٥٠٠٠ سهم، قيمة السهم الواحد الاسمية دينار واحد.

#### (١٧) حصة السهم من خسارة الفترة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ آذار ٢٠١٠	خسارة الفترة (دينار)	٩٧٠ (٥٢١٩)
	المتوسط المرجح لعدد الأسهم (سهم)	٥٠٠٠٠٠
	فلس / دينار	
	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من خسارة الفترة	(٠٣٠٠٠)

#### (١٨) معلومات عن قطاعات البنك

##### معلومات عن أنشطة البنك

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية:

حسابات الأفراد -

تشمل متابعة حسابات الاستثمار المطلقة وذمم ال碧ou المؤجلة والتمويلات والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالأفراد.

حسابات المؤسسات -

تشمل متابعة حسابات الاستثمار المطلقة وذمم ال碧ou المؤجلة والتمويلات والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.

الاستثمار في الموجرات -

يشمل هذا القطاع استثمار البنك في العقارات، التأجير.

الخزينة -

يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.

**(١٩) ارتباطات والتزامات محتملة (خارج قائمة المركز المالي)**

أ. ارتباطات والتزامات اجتماعية:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣١ آذار ٢٠١٠	اعتمادات قيولات كفالات: - دفع - حسن التنفيذ - أخرى - السقوف غير المستغلة المجموع
دينار	دينار	
-	١٦١١٩٥	
-	١٦٢٧٩٦٧	
٤٥٦٠٠١ ر.د	٣٨٠٠٠	
-	١٨٠٠٠	
-	١٦١١٩٥	
٩٣١٣٢١٣ ر.د	٨٧٥٩٥٧٦	
١٠٢١٤٧٧٥ ر.د	١١٠٧٩٣٣	

ب. التزامات تعاقدية:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣١ آذار ٢٠١٠	عقود استشارية
دينار	دينار	
٤٥٤٠٠٠ ر.د	١٠٦٣٥٠٠	
٤٥٤٠٠٠ ر.د	١٠٦٣٥٠٠	

تسحق الالتزامات التعاقدية المذكورة أعلاه خلال سنة من تاريخه.

**(٢٠) القضايا المقدمة على البنك**

بلغت قيمة القضايا المقدمة على البنك بتاريخ القوائم المالية ٤٠٧٥٢٩ ر.د ٢٠٠٩ و٣١ آذار كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ و٣١ كانون أول ٢٠٠٩ وذلك ضمن النشاط الطبيعي للبنك، وفي رأي الإدارة ومحامي البنك إن مخصص القضايا البالغ ٥٠٠ دينار كاف لمواجهة الالتزامات التي قد تترتب على البنك نتيجة قضايا.

**(٢١) أرقام المقارنة**

تم إعادة تبويب بعض أرقام قائمة المركز المالي لعام ٢٠٠٩ لتتناسب مع تبويب أرقام قائمة المركز المالي للفترة المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠، ولم ينبع عن إعادة التبويب أي أثر على الربح وحقوق الملكية لعام ٢٠٠٩ كما لم يتم عرض أرقام المقارنة لقوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتتفقات النقدية وذلك لصعوبة تصنيفها بما يتماشى مع المعايير الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.